# Denunciare la corruzione e la cattiva condotta

www.ibac.vic.gov.au

Avete assistito a corruzione? Sospettate qualcosa? Le vostre informazioni potrebbero rivelare come la corruzione nel settore pubblico o la cattiva condotta nella polizia stiano sprecando la finanza pubblica e danneggino tutti i residenti del Victoria. Soprattutto, il vostro reclamo può aiutare tutti ad imparare una lezione preziosa nel prevenire corruzione e cattiva condotta in futuro.

# Cosa posso denunciare all'IBAC?

#### 1 Corruzione da parte di enti o dipendenti publici

Corruzione può essere se qualcuno commette una frode, accetta o offre tangenti, assegna contratti a parenti o ad amici e usa o fa trapelare informazioni privilegiate a suo beneficio personale.

Potete fare una denuncia all'IBAC su:



 impiegati statali (presso ministeri, enti, ospedali pubblici, scuole statali, università e collegi) (TAFE)



 membri della Polizia del Victoria, reclute, funzionari dei servizi di protezione (PSO), ufficiali e personale della polizia giudiziaria



• impiegati e consiglieri comunali



• membri del Parlamento ed i loro dipendenti



• giudici, magistrati ed altri funzionari giudiziari.

Potete anche decidere di comunicare i vostri dubbi direttamente all'ente in relazione al quale presentate il reclamo, tramite il Coordinatore d'informativa di interesse pubblico (Public Interest Disclosure Coordinator). La maggior parte degli enti pubblici hanno una persona delegata ad aiutare il personale e membri della comunità a presentare reclami ed a proteggere chi rivela illeciti.

Potete trovare un elenco delle agenzie autorizzate a ricevere le denunce su www.ibac.vic.gov.au/PID

#### 2 Cattiva condotta nel pubblico impiego

La cattiva condotta nel pubblico impiego viene definita nelle sue linee generali. Può essere qualsiasi condotta di un dipendente pubblico che sia illegale o che non soddisfi gli standard etici o professionali richiesti nell'esercizio delle sue funzioni o dei poteri a lui affidati.

## 3 Cattiva condotta da parte dei membri della Polizia del Victoria

IBAC inoltre riceve denuncie sulla cattiva condotta di tutti i membri della Polizia del Victoria (Victoria Police), comprese guardie giurate, reclute, funzionari dei servizi di protezione (PSO), ufficiali e personale della polizia giudiziaria. Ciò può essere circolazione di materiale disdicevole, guida sotto l'effetto dell'alcol, false registrazioni o uso eccessivo della forza.

Reclami su cattiva condotta della polizia possono anche essere presentati al Comando sugli standard professionali della Polizia del Victoria al numero (Victoria Police's Professional Standards Command) al numero 1300 363 101.

## IBAC NON PUÒ INVESTIGARE

- Il settore privato.
- Questioni riguardanti altri stati o territori.
- Parlamentari, dipartimenti o enti federali.

# Sarete protetti

IBAC tratta le vostre informazioni e dati personali con prudenza ed in confidenza. Se il vostro reclamo è considerato una denuncia di interesse pubblico:

- non riveleremo a nessuno il vostro nome o altri dati personali (tranne che alle agenzie a cui può essere riferito il vostro reclamo)
- non potrete essere licenziati, rimproverati o intimiditi per aver fatto una denuncia
- siete protetti da azioni legali quali diffamazione e responsabilità civile
- anche i vostri amici, parenti o colleghi sono protetti.

Se il vostro reclamo non è una denuncia di interesse pubblico, non è necessario mantenere riservata la vostra identità, ma:

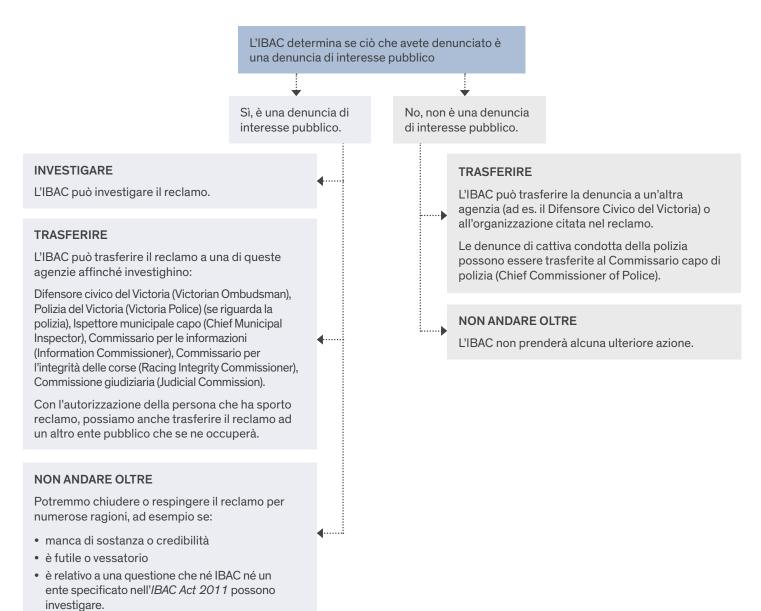
- non potrete essere licenziati, rimproverati o intimiditi per aver fatto una denuncia
- siete protetti da azioni legali quali diffamazione e responsabilità civile.

Se siete molto preoccupati per la vostra privacy, potete scegliere di presentare il reclamo anonimamente. Se scegliete di presentare un reclamo anonimamente, le nostre indagini sanno limitate. Ciò perché non potremo contattarvi per avere ulteriori informazioni o per discutere il reclamo se poi volete fare seguito.

## Che cos'è una denuncia di interesse pubblico?

Una denuncia che dimostra una condotta scorretta da parte di un funzionario o di un ente pubblico (ad esempio casi di corruzione) o un'azione negativa (ad esempio il licenziamento di qualcuno che ha presentato una denuncia).

# Cosa succede quando denunciate corruzione e cattiva condotta all'IBAC



www.ibac.vic.gov.au

# Come potete denunciare?

Riempite il modulo online in sicurezza a www.ibac.vic.gov.au Se avete problemi ad accedere al modulo online, chiamateci al numero 1300 735 135.

Se avete bisogno di aiuto con la traduzione, chiamate Translating and Interpreting Service al numero 13 14 50 oppure visitate www.ibac.vic.gov.au/mylanguage

#### Prima di contattare IBAC

Siate a conoscenza di quali reclami non possiamo accettare. Se la vostra denuncia non riguarda corruzione o cattiva condotta, potremo indirizzarvi ad un'altro ente, quale il Difensore Civico del Victoria (Victorian Ombudsman).

Inoltre siate chiari su chi o cosa volete denunciare e fornite quanti più particolari ed evidenze possibile.

#### Cosa fa IBAC con le vostre informazioni?

Per legge, IBAC dà precedenza ad accuse di grave o sistemica corruzione e cattiva condotta. Dopo aver attentamente vagliato la vostra denuncia, IBAC può decidere di:

- trasferire la denuncia
- investigare
- non andare oltre.

Aiutandoci a mettere in ordine di priorità le questioni giuste, IBAC può anche condurre un'investigazione preliminare a sostegno della nostra decisione su cosa fare con la vostra denuncia.

Anche se non potremo usare molti dei nostri più ampi poteri investigativi durante l'inchiesta preliminare, potremo:

- richiedere ulteriori informazioni da chiunque
- invitare una persona a fornire documenti
- · emettere avvisi di confidenzialità.

#### Le vostre informazioni ci aiutano

Oualunque sia il risultato della vostra denuncia, le informazioni che ci fornite ci aiutano ad identificare più ampie tendenze ed orientamenti. IBAC usa queste analisi per allertare il settore pubblico a potenziali vulnerabilità nei loro metodi e nelle loro organizzazioni.

Level 1, North Tower 459 Collins Street, Melbourne VIC 3000 GPO Box 24234, Melbourne, VIC 3001

**T** 1300 735 135 **F** (03) 8635 6444

Gennaio 2020

IBAC è l'ente anti corruzione del Victoria responsabile per prevenire e denunciare la corruzione nel settore pubblico e la cattiva condotta nella polizia. Lo facciamo:

- investigando corruzione grave e cattiva condotta nella polizia
- informando il settore pubblico, la polizia e la comunità sui rischi e sull'impatto della corruzione e della cattiva condotta nella polizia e sui modi in cui si possono prevenire.

Per denunciare casi di corruzione, visitate www.ibac.vic.gov.au o chiamate il 1300 735 135.

Se avete bisogno di aiuto per tradurre, chiamate Translating and Interpreting Service on **13 14 50** o visitate **www.ibac.vic.gov.au/mylanguage** 

www.ibac.vic.gov.au 3